

A GRAMMAR OF WAMBULE

GRAMMAR, LEXICON, TEXTS AND CULTURAL SURVEY
OF A KIRANTI TRIBE OF EASTERN NEPAL

BY JEAN ROBERT OPGENORT

CONTENTS

LIST OF DIAGRAMS, MAPS AND PLATES	xi
ABBREVIATIONS.....	xiii
EDITORIAL FOREWORD.....	xvii
INTRODUCTION.....	xix
CHAPTER ONE — THE WAMBULE	1
1.1 Ethnolinguistic relatives	1
1.2 Chaurasia	2
1.2.1 The Wambule dialect group	5
1.2.2 The Jero dialect group.....	8
1.3 The mythological past	8
1.4 The historical past	11
1.5 Clans.....	13
1.6 General and sectarian religious beliefs.....	15
1.6.1 The J _Λ g _Λ t.....	16
1.6.2 The S _Λ n _Λ t _Λ -Bhes sect	35
1.6.3 The Hwam sect	41
1.7 Some patterns of linguistic, ethnic and religious interaction.....	43
1.8 The life cycle and its rites.....	44
1.8.1 Birth	44
1.8.2 Naming a child	45
1.8.3 Giving a child its first solid food.....	46
1.8.4 Cutting a boy's hair and giving a girl her first skirt and bodice.....	47
1.8.5 Marriage	48
1.8.6 Death.....	50
CHAPTER TWO — PHONOLOGY	55
2.1 Vowels.....	56
2.1.1 Phonemic length	56
2.1.2 Neutralisation of phonemic length	64
2.1.3 Diphthongs	71
2.2 Consonants.....	73
2.2.1 Plosive stops and affricates	74
2.2.2 Implosive stops and the glottal stop.....	79
2.2.3 Nasals	82
2.2.4 Fricatives, trills and laterals	84
2.2.5 Approximants and the status of the sequences /ya/ and /wa/	85
2.2.6 Initial consonant clusters.....	90
2.2.7 Geminate consonants and sequences of homorganic plosives	92
2.3 The orthography and the transcription of loans	93

CHAPTER THREE — MORPHOPHONOLOGY	97
3.1 Morphophonemic and phonemic vowel length	97
3.2 Bound morphemes	100
3.2.1 Lexical affixes	101
3.2.2 Phrasal affixes	103
3.2.3 Clitics	106
3.3 Full and abbreviated morphs	108
3.4 The morphophoneme <y> and vowel sequences	110
3.5 Final consonants of verb roots	111
3.5.1 Deletion of post-final <t>	111
3.5.2 Retention of post-final <t>	112
3.5.3 Assimilation and deletion of final <t>	113
3.5.4 Recurrent grammatically conditioned rules	113
3.5.5 Assimilation of final <n>	116
3.5.6 The velar alternation	116
3.6 Plosion of suffix-initial nasals	117
3.7 Rules for transcribing texts	120
CHAPTER FOUR — NOMINAL CATEGORIES	121
4.1 Grammatical characteristics of nouns and nominals	121
4.2 Noun classifying suffixes	127
4.2.1 Person suffixes	127
4.2.2 The implement suffix	129
4.2.3 The suffix ‘grain’	129
4.2.4 The suffix ‘water’	130
4.2.5 The suffix ‘tree, wood’	130
4.2.6 The suffix ‘fruit’	131
4.2.7 The suffix ‘small object’	131
4.2.8 The suffix ‘flesh, meat’	132
4.2.9 The suffix ‘bird’	132
4.3 Gender suffixes	132
4.4 Number	138
4.5 Grammatical roles	142
4.6 Case markers	145
4.6.1 The unmarked form	145
4.6.2 The source marker	149
4.6.3 The directive marker	152
4.6.4 The locative marker	153
4.6.5 The comitative marker	155
4.6.6 The ablative marker	160
4.6.7 Genitive markers	161
4.6.8 Similaritive markers	166
4.7 Postpositions	167
4.7.1 The postposition ‘without’	168
4.7.2 The sociative postposition	169
4.7.3 The postposition ‘in front of, before’	171
4.7.4 The postposition ‘behind, after’	172
4.7.5 The postposition ‘in the middle of’	175
4.7.6 The postposition ‘above, on top of’	176
4.7.7 Postpositions of location	177

4.7.8 Postpositions of altitude	180
4.7.9 The postposition ‘beside’	182
4.7.10 The postposition ‘inside’	183
4.7.11 The postposition ‘next to’	184
4.7.12 The postposition ‘near’	185
4.7.13 The postposition of direction	186
4.7.14 The postposition ‘in front of’	187
4.7.15 The postposition ‘as far as’	187
4.7.16 The postposition ‘throughout’	187
4.7.17 The postposition ‘together with’	188
4.7.18 The postposition ‘against’	189
4.7.19 The postposition ‘besides’	189
4.7.20 The postposition ‘than’	190
4.7.21 The postposition ‘for the sake of’	191
4.7.22 The patient postposition	192
4.7.23 The postposition ‘concerning’	193
4.8 Discourse markers	194
4.8.1 The marker ‘also’	194
4.8.2 The marker ‘exactly’	195
4.8.3 The marker ‘on the contrary’	196
4.8.4 The marker ‘only’	197
4.8.5 The theme marker	198
4.8.6 The contrastive topic marker	199
CHAPTER FIVE — NOMINALS AND ADVERBIALS	201
5.1 Personal pronouns	201
5.2 Possessive pronouns	204
5.3 Demonstratives	208
5.3.1 Demonstrative pronouns	208
5.3.2 Locative adverbs of place	213
5.3.3 Locative adverbs of direction	215
5.3.4 Demonstrative adverbs of manner	216
5.4 Indefinite and interrogative words	217
5.5 Adjectives	224
5.6 Numerals	230
5.7 Numeral classifiers	231
5.8 Quantifiers and intensifiers	233
5.9 Nouns and adverbs of time	238
5.10 Adverbial proclitics of manner	243
5.11 Nominalisation and reification	244
5.12 Emphatic forms	246
CHAPTER SIX — CONJUGATIONS AND MORPHOLOGY OF SIMPLICIA	249
6.1 The negative prefix	249
6.2 Transitivity	250
6.3 Conjugations and verb classes	253
6.3.1 Intransitive and middle conjugations	260
6.3.2 Transitive conjugations	264

6.4 Morphology of simplicia	274
6.4.1 Morphophonology of the verb root in simplicia	274
6.4.2 Simplex person and number agreement morphemes	277
6.4.2.1 The second and third person singular morpheme	281
6.4.2.2 The first person plural exclusive agent and subject morpheme ..	282
6.4.2.3 The dual morpheme	282
6.4.2.4 The first person dual exclusive agent and subject morpheme	284
6.4.2.5 The 1pi→3 morpheme	285
6.4.2.6 The first person non-singular patient and subject morpheme	287
6.4.2.7 The first person non-singular exclusive AS morpheme	288
6.4.2.8 The 3/ns morpheme	289
6.4.2.9 The 3→3p morpheme	292
6.4.2.10 The 3s→2s morpheme	293
6.4.2.11 The 1s→2 morpheme	294
6.4.2.12 The second person plural morpheme	295
6.4.2.13 The second person singular morpheme	296
6.4.2.14 The dual subject morpheme	297
6.4.2.15 The 3s→1s morpheme	298
6.4.2.16 The 2→1s morpheme	299
6.4.2.17 The first person singular morpheme	300
6.4.2.18 The third person non-plural agent morpheme	304
6.4.2.19 The middle marker	305
6.4.3 Differences between the Hilepāne and Wamdyal dialects	307
6.4.4 Proto-morphemes	309
 CHAPTER SEVEN — FINITE VERB FORMS	 313
7.1 The factual verbal adjective	313
7.2 The affirmative	323
7.3 The indefinite	328
7.4 The simplex verb	333
7.5 The optative	334
7.6 The volitional	335
7.7 The imperative	337
7.7.1 Morphophonology of the verb root in the imperative	337
7.7.2 Imperative person and number agreement morphemes	338
7.7.2.1 The second and third person dual morpheme	341
7.7.2.2 The imperative morpheme	341
7.7.2.3 The s→3ns morpheme	344
7.7.2.4 The second and third person plural morpheme	344
7.7.2.5 The negative imperative singular agent and subject morpheme ..	345
7.7.2.6 The first person singular patient morpheme	347
7.7.2.7 The dual subject morpheme	347
7.7.2.8 The imperative first person exclusive patient morpheme	348
7.7.2.9 The singular agent and subject morpheme	350
7.7.3 The detransitivising morpheme	351
7.7.4 Weakening the command	352
7.7.5 Strengthening the command	353
7.8 The particle of hearsay	354

CHAPTER EIGHT — NON-FINITE DEVERBATIVES	357
8.1 Verbal nouns	357
8.1.1 The infinitive and the <i>nomen actionis</i>	357
8.1.2 The supine	360
8.1.3 The nominaliser of loan verbs	361
8.2 Verbal adjectives	362
8.2.1 The active verbal adjective	363
8.2.2 The passive verbal adjective	368
8.2.3 The verbal adjective of purpose	372
8.2.4 The attributive verbal adjective	378
8.2.5 The stative verbal adjective	379
 CHAPTER NINE — GERUNDS AND COMPLEX SENTENCES	 381
9.1 Gerunds	381
9.1.1 Perfect gerunds	381
9.1.2 Present gerunds	393
9.1.3 The conditional gerund and the irrealis	395
9.1.4 The simultaneous gerund	400
9.1.5 The similaritive gerund	402
9.1.6 The negative state gerund	403
9.1.7 The connective gerund	404
9.1.8 The gerund of manner	406
9.1.9 The gerund of circumvagant motion	407
9.2 Conjunctive particles	408
 CHAPTER TEN — VERBAL CONSTRUCTIONS AND COMPLEX VERBS	 411
10.1 Auxiliaries	411
10.1.1 Inceptive auxiliaries	414
10.1.2 The ingressive auxiliary	415
10.1.3 The continuous auxiliary	415
10.1.4 The terminative auxiliary	417
10.1.5 Egressive auxiliaries	418
10.1.6 Exhaustive auxiliaries	419
10.1.7 The auxiliary of dispatching	420
10.1.8 The ponent auxiliary	421
10.1.9 The auxiliary of capacity	422
10.1.10 The auxiliary of ability	422
10.1.11 The auxiliary of possibility	423
10.1.12 The periphrastic auxiliary ‘to want’	423
10.1.13 The auxiliary ‘to like’	424
10.1.14 The auxiliary ‘to give’	424
10.1.15 The auxiliary ‘to agree’	426
10.1.16 The auxiliary ‘to be sufficient’	426
10.1.17 The explorative auxiliary	427
10.1.18 The auxiliary ‘to learn’	427
10.1.19 The provocative auxiliary	428
10.1.20 The performative auxiliary	429
10.1.21 The causative auxiliary	430
10.1.22 The auxiliary of reciprocity	430
10.2 Loan particles of necessity	431

10.3 Complex verbs	433
10.3.1 Motionalisers	433
10.3.2 The bound root 'leave'	441
APPENDIX ONE — TEXTS	443
1.1 The horse thrower	443
1.2 The Magar.....	446
1.3 The glutton.....	448
1.4 The major.....	450
1.5 My maternal grandfather Agendar.....	456
1.6 In search of bandits	459
1.7 Grandson of the price	467
1.8 Rain had not fallen for twelve rainy seasons	473
1.9 Muddy Water	475
1.10 If somebody dies	477
1.11 Religious duties.....	482
1.12 When making rice beer.....	485
1.13 Bulldozer	486
1.14 To become a poor person.....	487
1.15 Eggs.....	489
1.16 The negotiators' <i>swamdi</i>	490
APPENDIX TWO — WAMBULE-ENGLISH LEXICON	543
APPENDIX THREE — ENGLISH-WAMBULE LEXICON	753
APPENDIX FOUR — AFFIRMATIVE AND IMPERATIVE PARADIGMS	861
APPENDIX FIVE — THE 'CHOURAS'YA' MATERIALS	885
BIBLIOGRAPHY	895

LIST OF DIAGRAMS, MAPS AND PLATES¹

Diagram 1: Wambule vowel phonemes.....	56
Diagram 2: Wambule consonant phonemes	73
Diagram 3: Intransitive and middle conjugations	260
Diagram 4: First transitive conjugation	266
Diagram 5: Second and third transitive conjugations.....	267
Diagram 6: Irregular transitive conjugation of <i>gwakcam</i> ‘to give; to let’	268
Diagram 7: Transitive morphology in the Wamdya dialect	269
Map 1: Location of the Chaurasia-speaking area in eastern Nepal.....	3
Map 2: The Chaurasia-speaking area	4

On the cover: *Santa-Bhes guru* Punaḥ Bahādur Rāi wearing his traditional white garments

Plates 1–29 can be found between the end of the Introduction (p. xxix) and the beginning of Chapter 1 (p. 1):

- Plate 1: Candra Bahādur Rāi and the author
- Plate 2: Avināth Rāi, the author and Gaṇeś Rāi
- Plate 3: Candra Bahādur Rāi and his wife Rāmjanā Rāi
- Plate 4: Rāmjanā Rāi and her grandson
- Plate 5: Candra Bahādur Rāi making a sheath for a *byaṭhway*
- Plate 6: Jyoti Kalā Rāi (Ṭhāhīlī) preparing *ḡasi*
- Plate 7: Rāmjanā Rāi and Gavanī Rāi using a rice mortar
- Plate 8: Sāvitrī Rāi (Kāhīlī)
- Plate 9: Grinding turmeric
- Plate 10: Hiding behind a *li:phu*
- Plate 11: Camera-shy
- Plate 12: Women on their way back from the doctor
- Plate 13: Another visitor ready for a chat
- Plate 14: The *Briṅku* or Sunkosī river, as seen from Hilepānī looking northwest
- Plate 15: The *Glwaku* or Dūdhkosī river, as seen from the Rūmdū Kholā looking southwest
- Plate 16: The Rūmdū Kholā, as seen looking to the northwest
- Plate 17: Dry fields in winter
- Plate 18: Hilepānī
- Plate 19: Hilepānī

¹ Maps 1 and 2, Cover Plate and Plates 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 27 © Copyright by the author. Plates 23, 28, 29 © Copyright by Gaṇeś Rāi. Plate 26 © Copyright by Tikhabīr Rāi.

- Plate 20: Kuībhīr Hill, behind which the confluence of the *Briṅku* and *Glwaku* is situated, as seen from Candra Bahādur Rāī's house looking south
- Plate 21: The house and irrigated field of Candra Bahādur Rāī, as seen looking to the southwest
- Plate 22: The weekly market on Thursday in Mānebhanjyān
- Plate 23: The destroyed shrine on Libju Hill
- Plate 24: A *ṅabuco* (with white hat) presiding over a *khaumo* ceremony
- Plate 25: Vessels filled with *ci*
- Plate 26: The *vāblāco* kills the pig and buffalo during a *khaumo* ceremony
- Plate 27: Jyoti Kalā Rāī (Thāhīlī) placing burning wicks in different places during the *dhup-bati* ceremony
- Plate 28: Applying a mark during a *chyawar* ceremony
- Plate 29: The bridegroom has just applied some red powder on the forehead of his bride